

DYMO®

XTL™ 300



Instrukcja użytkownika



Prawa autorskie

© 2015 Sanford, L.P. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wer. 11/19/15

Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiegokolwiek części niniejszego dokumentu lub oprogramowania w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Sanford, L.P.

„Sans” jest czcionką DejaVu. Czcionki DejaVu są oparte na czcionkach Vera, a właścicielem ich praw autorskich © jest firma Bitstream, Inc. Właścicielem praw autorskich © elementu Glyphs w czcionkach DejaVu importowanych z czcionek Arev jest Tavmjong Bah. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znaki towarowe

DYMO oraz XTL są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

Informacje prawne

Oprogramowanie do obsługi kodów kreskowych PDF-417 jest rozprowadzane na podstawie publicznej licencji Mozilla (Mozilla Public License, MPL) v2.1.

Oprogramowanie do obsługi kodów QR oraz oprogramowanie struktury aplikacji Qt, dostarczane przez firmę Qt Company, są rozprowadzane na podstawie słabszej powszechnej licencji publicznej (Lesser General Public License , LGPL) v2.1.

Oprogramowanie drukarki etykiet zawiera składniki, które są rozprowadzane na podstawie licencji BSD.

Aby uzyskać kopie poszczególnych wymienionych wyżej licencji oraz informacje odnośnie uzyskania odpowiedniego kodu źródłowego, należy odwiedzić stronę:

<http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm>

Aby zamówić kopie odpowiedniego kodu źródłowego lub kodu projektu objętego jedną z powyższych licencji, należy przelać przekaz pieniężny lub czek dla:

DYMO License Request
Newell Rubbermaid
6655 Peachtree Dunwoody Road
Atlanta, GA 30328
USA

W zamówieniu prosimy określić oprogramowanie objęte licencją oraz wyżej wymienioną licencję.

Spis treści

1 Informacje o drukarce etykiet

1 Rejestracja drukarki etykiet

1 Funkcje drukarki etykiet

2 Podłączanie zasilania

2 Ładowanie akumulatora

2 Wyjmowanie i wymiana akumulatora

3 Etykiety

3 Instalowanie kasety etykiet

4 Wyjmowanie kasety etykiet

4 Wybieranie kasety etykiet

5 Zdejmowanie warstwy ochronnej etykiety

6 Użytkowanie drukarki etykiet

6 Klawiatura

10 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny

10 Pasek stanu

11 Ekran główny

11 Pasek czynności

12 Edytor etykiet

12 Nawigowanie w etykietach

14 Używanie aplikacji etykiet

14 Ustawianie domyślnych właściwości etykiety

15 Szybka etykieta

15 Etykieta ogólna

16 Etykieta tablicy połączeń

17 Etykieta flagowa

18 Etykieta laminowanej owijki do kabli

18 Etykieta owijki kabla

19 Etykieta rurki termokurczliwej

20 Etykieta 110-Block

20 Etykieta wyłącznika poziomego

21 Etykieta wyłącznika pionowego

22 Etykieta przyłącza

23 Etykieta środka trwałego

24 Etykieta pulpitu rozdzielczego

24 Etykieta zarządzania materiałami

25 Zmienianie aplikacji etykiety

26 Edytowanie i formatowanie tekstu na etykietach

26 Edytowanie tekstu

26 Zmiana rozmiaru tekstu

27 Zmiana stylu tekstu

27 Obracanie tekstu

27 Wyrównywanie tekstu

28 Wstawianie znaków interpunkcyjnych

28 Wstawianie symboli

28 Wstawianie znaków międzynarodowych

29 Tworzenie etykiety pionowej

30 Praca z obiektami na etykiecie

- 30 Wstawianie pola tekstowego
- 31 Wstawianie rysunku
- 32 Wstawianie kodu kreskowego
- 33 Usuwanie obiektu

33 Tworzenie serii etykiet

35 Używanie biblioteki

- 35 Zapisywanie etykiet
- 35 Otwieranie zapisanych etykiet
- 35 Usuwanie zapisanych etykiet

35 Korzystanie z ulubionych

37 Zmiana ustawień

- 37 Zmiana języka
- 37 Zmiana jednostek miar
- 37 Zmiana jasności ekranu
- 38 Zmiana czasu automatycznego wyłączenia
- 38 Zmiana ustawień przywoływania danych
- 38 Ustawianie opcji drukowania
- 39 Zakres wydruku
- 39 Liczba kopii
- 40 Ustaw kolejność
- 40 Odbicie lustrzane
- 40 Tnij etykiety
- 41 Przesuń
- 41 Ustawianie domyślnego kodu kreskowego
- 41 Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet
- 42 Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych

43 Podłączanie drukarki etykiet do komputera

- 43 Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO ID™
- 43 Podłączanie drukarki etykiet do komputera
- 44 Oprogramowanie DYMO ID - informacje
- 44 Przenoszenie plików
- 44 Aktualizowanie oprogramowania drukarki etykiet

46 Jak dbać o drukarkę etykiet

- 46 Czyszczenie drukarki etykiet
- 46 Czyszczenie głowicy drukującej
- 47 Czyszczenie czujników
- 47 Czyszczenie ostrza tnącego

48 Rozwiązywanie problemów

50 Rysunki i symbole

- 50 ISO
- 52 GHS
- 52 WHMIS
- 52 Elektryczne
- 53 Pro AV
- 53 Strzałki
- 53 Symbole

- 54 Opinie o dokumentacji**
- 54 Informacje o ochronie środowiska**
- 55 Zasady dotyczące bezpieczeństwa**

Informacje o drukarce etykiet

Elektroniczna drukarka etykiet DYMO® XTL™ 300 umożliwia projektowanie i drukowanie wielu typów etykiet, takich jak etykiety z kodami kreskowymi, etykiety pulpitów oraz rurek termokurczliwych.

Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet DYMO XTL™ zawierające etykiety o szerokości 1/4", 3/8", 1/2", 3/4" lub 1" (6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm lub 24 mm). Etykiety dostępne są na różnych materiałach odpornych na temperaturę, chemikalia i promieniowanie ultrafioletowe, włącznie z taśmą ciągłą i etykietami o ustalonych rozmiarach.

Informacje dotyczące nabywania etykiet i akcesoriów do danej drukarki etykiet można znaleźć na stronie www.dymo.com.

Rejestracja drukarki etykiet

Aby zarejestrować drukarkę etykiet w przez Internet, należy odwiedzić stronę www.dymo.com/register. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet.

Rejestracja drukarki etykiet zapewnia następujące korzyści:

- Powiadamianie o aktualizacjach oprogramowania za pośrednictwem poczty e-mail
- Powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów

Funkcje drukarki etykiet

Należy zapoznać się z elementami drukarki etykiet, które przedstawia Rysunek 1.



Rysunek 1

- | | | |
|--|----------------------------------|----------------------|
| 1 Złącza zasilania i USB | 4 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny | 7 Komora etykiet |
| 2 Włącz/Wyłącz (anulowanie drukowania) | 5 Gilotyna | 8 Komora akumulatora |
| 3 Podajnik etykiet | 6 Zamek pokrywy kasety etykiet | 9 Uchwyt smyczy |

Podłączanie zasilania

Drukarka etykiet jest zasilana przez akumulator litowo-polimerowy (LiPo) wielokrotnego ładowania.

Akumulator zainstalowany w drukarce etykiet jest wysyłany jako częściowo naładowany. Aby uzyskać najlepsze wyniki, przed pierwszym użyciem drukarki etykiet należy całkowicie naładować akumulator.

Informacje dotyczące wzrokowego określania stanu naładowania akumulatora zawiera temat **Stan zasilania** na stronie 10.

Ładowanie akumulatora

Całkowite naładowanie rozładowanego akumulatora trwa około dwóch i pół godziny. Można kontynuować pracę, pod warunkiem, że zasilacz jest podłączony.



Należy koniecznie przeczytać zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów LiPo, znajdujące się na stronie 55.

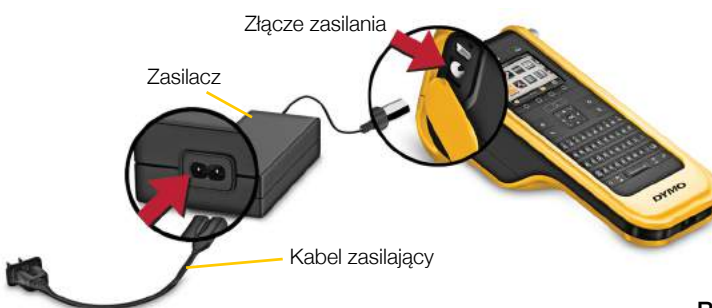
Aby naładować akumulator, należy:

- 1 Ostrożnie podnieść i obrócić pokrywę złącza z lewej strony drukarki etykiet, aby odsłonić złącze zasilania. Patrz Rysunek 2.
- 2 Podłączyć kabel zasilający do zasilacza. Patrz Rysunek 3.
- 3 Podłączyć okrągłą końcówkę zasilacza do złącza zasilania.

Podnieść i obrócić



Rysunek 2



Rysunek 3

- 4 Podłączyć kabel zasilający do gniazda sieciowego.

Stan zasilania w prawym górnym narożniku wyświetlacza drukarki etykiet będzie wyświetlany jako ładowanie

Wymagowanie i wymiana akumulatora

Akumulator LiPo przeznaczony jest do wieloletniej eksploatacji. W przypadku konieczności wymiany akumulatora, co jest sytuacją mało prawdopodobną, akumulator zamienny można zamówić pod adresem **www.dymo.com**.



Przed manipulowaniem przy akumulatorze LiPo należy upewnić się, że zasilacz i kabel USB są odłączone.

Aby wyjąć akumulator, należy:

- 1 Nacisnąć  i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund, aby całkowicie wyłączyć zasilanie.
- 2 Odłączyć zasilacz oraz kabel USB.
- 3 Posługując się wkrętkiem z końcówką Phillips nr 1, poluzować wkręt mocujący pokrywę akumulatora. Patrz: Rysunek 4.
-  Wkręt jest przymocowany do pokrywy akumulatora. Nie usuwać wkrętu całkowicie z pokrywy.
- 4 Podnieść i zdjąć pokrywę.
- 5 Wyjąć akumulator z komory akumulatora, podnosząc akumulator dwoma palcami za górną krawędź.
- 6 Włożyć nowy akumulator.
- 7 Założyć z powrotem pokrywę komory akumulatora.
- 8 Dokręcić wkręt tylko na tyle, aby zabezpieczyć pokrywę akumulatora.



Rysunek 4



Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi akumulatorów LiPo, zamieszczonymi na stronie 55.

Etykiety

Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet DYMO XTL™ zawierające etykiety o szerokości 1/4", 3/8", 1/2", 3/4" lub 1" (6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm lub 24 mm). Etykiety dostępne są jako taśma ciągła lub jako etykiety o ustalonych rozmiarach do konkretnych zastosowań.

Kaseta etykiet umieszczona w drukarce etykiet decyduje o typie etykiet, jakie można tworzyć i drukować. Przykład: jeżeli włożono kasety z 1" etykietami ciągłymi, nie będzie można tworzyć etykiet laminowanych owijek do kabli ani rurek termokurczliwych.

Informacje dotyczące typów etykiet, jakie można używać z każdą aplikacją etykiet zawiera temat **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.

Informacje dotyczące nabywania etykiet do danej drukarki etykiet zamieszczono na stronie www.dymo.com.

Instalowanie kasety etykiet

Z boku każdej kasety etykiet wbudowany jest wrażliwy mikroukład elektroniczny. Mikroukład ten zawiera informacje, które są odczytywane przez drukarkę etykiet i oprogramowanie DYMO ID™. Aby mikroukład ten działał prawidłowo, musi pozostawać czysty.



Rysunek 5



Nie dotykać mikroukładu elektronicznego z boku kasety etykiet. Tłuszczenie z dłoni może uniemożliwiać prawidłowe działanie mikroukładu. Patrz: Rysunek 5.

Aby włożyć kasety etykiet, należy:

- 1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę. Patrz: Rysunek 6.
- 2 Upewnić się, że taśma i wstęga są naprężone na kasecie etykiet i że taśma przechodzi pomiędzy przewodnikami etykiet. Patrz: Rysunek 5.

Aby naprężyć wstęgę, należy obrócić szpulkę zwijania wstęgi w kierunku wskazanym strzałką na kasecie.

- 3 Wprowadzić kasety etykiet i mocno nacisnąć, aby zatrasnąć ją na miejscu.
- 4 Zamknąć pokrywę komory etykiet.



Rysunek 6

Wymowanie kasety etykiet

Etykiety można projektować bez umieszczania kasety etykiet w drukarce etykiet. Należy jednak pamiętać o włożeniu odpowiedniej kasety etykiet przed próbą drukowania. Patrz: **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.

Aby wyjąć kasety etykiet, należy:

- 1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę. Patrz: Rysunek 6.
- 2 Wyjąć kasety etykiet.

Można teraz tworzyć etykiety przy użyciu dowolnej aplikacji etykiet. W momencie rozpoczynania nowej etykiety pojawi się monit o wybranie kasety etykiet do użycia.

Wybieranie kasety etykiet

Gdy komora etykiet jest pusta, można zaprojektować etykietę dowolnego typu. Przy każdym wybraniu aplikacji etykiety pojawia się monit o wybranie właściwości dla nowej etykiety.

Aby wybrać kasety etykiet, należy:

- 1 Wyjąć kasety etykiet z drukarki etykiet.
Pojawi się ostrzeżenie, że komora etykiet jest pusta.
 - 2 Wybrać aplikację etykiet na ekranie głównym.
Pojawi się monit o wybranie kasety etykiet.
-  Etykiety, które można wybrać są filtrowane i pojawiają się tylko te kasety etykiet, które są odpowiednie dla wybranej aplikacji etykiet.
- 3 Wykonać jedną z poniższych czynności:
 - Wprowadzić numer katalogowy kasety etykiet, która ma zostać użyta.
 - Przewinąć listę etykiet i wybrać konkretną etykietę.
 - Wybrać **Kreator**. Pojawi się monit o wybranie właściwości dla etykiety, która ma zostać utworzona.

Zdejmowanie warstwy ochronnej etykiety

DYMO XTL™ Etykiety ciągłe posiadają łatwą do zdjęcia dzieloną warstwę ochronną.



Nie dotyczy rurek termokurczliwych ani etykiet o ustalonych rozmiarach.

Aby zdjąć warstwę ochronną etykiety ciągłej, należy:

- 1 Odnaleźć miejsce podziału warstwy ochronnej etykiety.
- 2 Delikatnie ścisnąć etykietę podłużnie, składając w kierunku zadrukowanej strony etykiety. Nastąpi oddzielenie warstwy ochronnej etykiety.
- 3 Ostrożnie odlepić warstwę ochronną od etykiety.

Aby zdjąć etykiety o ustalonych rozmiarach z warstwy ochronnej, należy:

- ▶ Delikatnie podnieść narożnik etykiety i oderwać etykietę od warstwy ochronnej.



Etykiety ciągłe

Rysunek 7

Odlepić etykietę od warstwy ochronnej

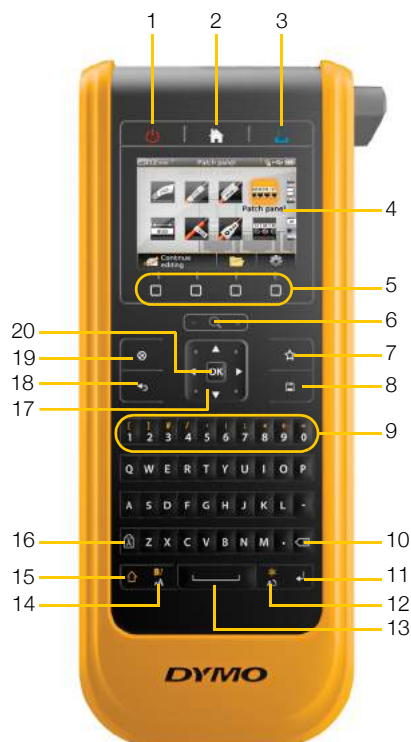


Etykiety o ustalonych rozmiarach

Rysunek 8

Użytkowanie drukarki etykiet

Należy zapoznać się z elementami i klawiszami funkcyjnymi drukarki etykiet.



Rysunek 9

1 Włącz/Wyłącz (anulowanie drukowania)	8 Zapisz	15 Shift
2 Strona główna	9 Klawisze numeryczne/ symboli	16 Caps lock
3 Drukuj/Opcje drukowania	10 Backspace/Delete	17 Nawigacja
4 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny	11 Zwrot	18 Wstecz
5 Klawisze funkcyjne	12 Obróć/Wyrównaj	19 Nowa etykieta/Kasuj
6 Powiększenie	13 Spacja	20 OK
7 Ulubione	14 Wielkość tekstu/Styl tekstu	

Klawiatura

Oprócz klawiszy alfanumerycznych, występują klawisze funkcyjne, które pozwalają na szybki dostęp do funkcji drukarki etykiet.



Zasilanie

Klawisz  włącza i wyłącza zasilanie. Naciśnięcie  powoduje również anulowanie drukowania.

W celu oszczędzania energii, ekran gaśnie po trzydziestu sekundach bezczynności, a po trzech minutach bezczynności drukarka przełącza się w tryb czuwania. Mniej więcej po kolejnych dziesięciu minutach bezczynności, drukarka etykiet automatycznie wyłączy się.

Czas, przez jaki drukarka pozostaje w trybie czuwania przed automatycznym wyłączeniem się, można zmienić. Patrz: **Zmiana czasu automatycznego wyłączania** na stronie 38.

Aby włączyć zasilanie, należy: Nacisnąć .

Aby włączyć wyświetlacz w trybie czuwania, należy: Nacisnąć dowolny klawisz jeden raz.

Aby całkowicie wyłączyć zasilanie, należy: Nacisnąć  i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund.

Podczas wyłączania drukarki etykiet następuje zapamiętanie bieżącej etykiety i ustawień, co umożliwia kontynuowanie pracy po ponownym włączeniu drukarki etykiet.

W przypadku wyjęcia akumulatora i odłączenia zasilania, ustawienia aktualnie edytowanej etykiety zostaną utracone.



Strona główna

Klawisz  powoduje powrót na ekran główny z dowolnego innego ekranu. Więcej informacji dotyczących ekranu głównego zawiera temat **Ekran główny** na stronie 11.



Drukuj

Klawisz  drukuje aktualnie wyświetlaną etykietę.

Aby wydrukować natychmiast, należy: Nacisnąć  jeden raz.

Aby ustawić opcje drukowania, należy: Nacisnąć  i przytrzymać przez kilka sekund.

Aby anulować drukowanie, należy: Nacisnąć jeden raz  podczas drukowania przez drukarkę etykiet.



Przycisk gilotyny

Przycisk  z boku drukarki etykiet odcina etykietę.

Podczas drukowania wielu kopii, drukarka etykiet przerywa pracę pomiędzy poszczególnymi etykietami, umożliwiając odcinanie przed wydrukowaniem kolejnej etykiety.

Ustawienie to można zmienić tak, by drukarka etykiet drukowała wszystkie etykiety w sposób ciągły, umożliwiając jedno cięcie na końcu. Pomiędzy poszczególnymi etykietami drukowany jest znacznik cięcia separatora etykiet, wskazujący miejsce odcięcia każdej etykiety. Patrz: **Tnij etykiety** na stronie 40.



Powiększenie

Klawisze powiększają i zmniejszają etykietę podczas jej edytowania. Powiększanie działa tylko podczas edytowania etykiety.



Shift

Klawisz używany wraz z innym klawiszem wybiera funkcję lub symbol wydrukowany nad tym klawiszem.

Nacisnąć + litera	Wstawia wielką literę. Wstawia małą literę, jeżeli włączony jest tryb Caps Lock.
Nacisnąć + cyfra	Wstawia symbol znajdujący się nad wybraną cyfrą.
Nacisnąć +	Otwiera narzędzie stylu. Patrz Zmiana stylu tekstu na stronie 27.
Nacisnąć +	Otwiera narzędzie wyrównywania. Patrz Wyrównywanie tekstu na stronie 27.

Klawisz jest również używany wraz z klawiszami nawigacyjnymi w celu wybrania tekstu w polu tekstowym. Patrz **Klawisze nawigacji** na stronie 9.

⊗ Kasuj

Klawisz kasuje cały tekst i formatowanie z etykiety, albo usuwa wybrany element na ekranie listy.

na ekranie edycji etykiety	Usuwa cały tekst i formatowanie, pozostawiając pojedynczą pustą etykietę.
na ekranie listy	Usuwa wybraną zapisaną etykietę. Usuwa również szablon lub rysunek dodany przez użytkownika. Szablony i rysunki dostarczone przez producenta nie mogą być usunięte.



Zapisz

Klawisz zapisuje aktualnie edytowane etykiety. Patrz **Zapisywanie etykiet** na stronie 35.



Ulubione

Klawisz otwiera listę etykiet i rysunków, które zostały uprzednio przypisane do Ulubionych.

Wybieranie etykiety z ulubionych	Otwiera plik z etykietami w odpowiednim edytorze etykiet.
Wybieranie rysunku z ulubionych	Wstawia rysunek na edytowanej etykiecie w aktualnym miejscu kursora.

Wstecz

Klawisz  anuluje czynność lub powoduje wyjście z menu bez dokonywania wyboru.

Nacisnąć  na ekranie edycji etykiety Cofa ostatnią edycję etykiety.

Nacisnąć  na ekranie kreatora Cofa o jedną stronę w kreatorze.

Nacisnąć  na liście lub w menu Przechodzi w górę o jeden poziom na liście lub w menu.

Caps Lock

Klawisz  włącza i wyłącza wielkie litery.

Tryb Caps Lock włączony Wszystkie wprowadzane litery są wielkie. Na pasku stanu pojawia się wskaźnik .

Tryb Caps Lock wyłączony Wszystkie wprowadzane litery są małe.

Backspace

Klawisz  usuwa znak, kod kreskowy lub rysunek na lewo od kursora.

OK

Klawisz **OK** dokonuje wyboru, na przykład aplikacji etykiet, pliku z etykietami, rysunku, elementu listy lub ustawienia.



Jeżeli w treści niniejszego podręcznika użyto instrukcji „wybrać”, oznacza to wykonanie danej czynności, po której następuje naciśnięcie **OK** w celu jej dokończenia.



Klawisze nawigacji

Klawisze nawigacji działają następująco:

W polu tekstowym

◀ lub ▶ przenosi kursor o jeden znak w lewo lub w prawo.

▲ lub ▼ przenosi kursor o jeden wiersz w górę lub w dół.

Naciśnięcie dowolnego narożnika klawisza nawigacji przenosi kursor na początek lub koniec bieżącego wiersza.

⬆ + ◀ lub ▶ wybiera znaki na prawo lub na lewo począwszy od pozycji kursora.

⬆ + ▲ lub ▼ wybiera znaki począwszy od pozycji kursora, aż do tej samej pozycji kursora w wierszu powyżej lub poniżej.

⬆ + narożnik klawisza nawigacji wybiera znaki począwszy od pozycji kursora, aż do początku lub do końca pola tekstowego.

Na etykiecie z wieloma komórkami, jak np. tablica połączeń	◀ lub ▶ przenosi kursor o jedną komórkę w lewo lub w prawo. Na końcu etykiety przenosi kursor do następnej etykiety.
W menu i na listach	Użyć klawiszy nawigacji wraz z OK , aby wybrać element.

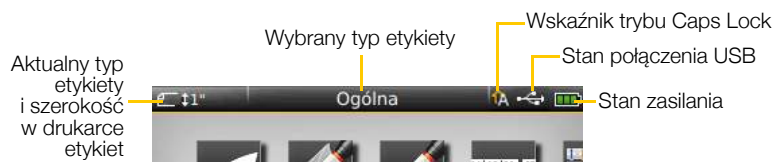
Wyświetlacz ciekłokrystaliczny

Wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) podzielony jest na trzy obszary:



Pasek stanu

Pasek stanu zawiera wskaźniki, które informują o etykiecie, typie etykiety, trybie Caps Lock, połączeniu USB i stanie zasilania.



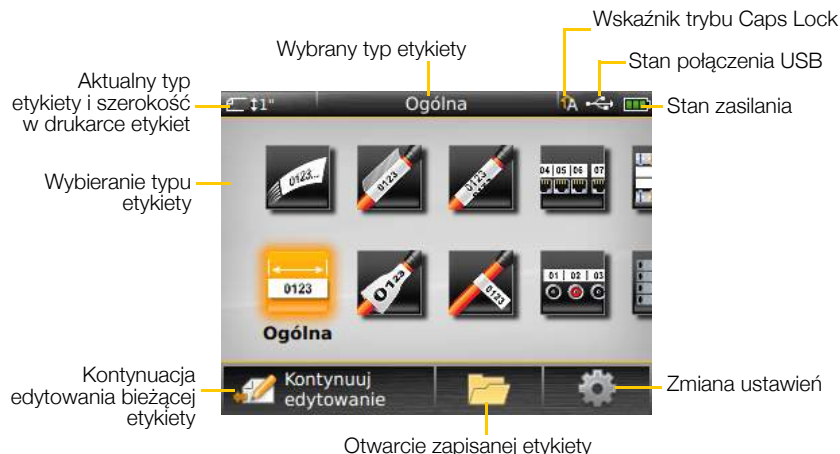
Stan zasilania

Stan zasilania, informujący o aktualnym stanie akumulatora, jest widoczny w prawym górnym narożniku wyświetlacza.

	Poziom naładowania akumulatora.
	Podłączenie do zasilacza i ładowanie. Gdy trwa ładowanie, paski przesuwają się od lewej do prawej.
	Bardzo niski poziom naładowania akumulatora. Drukowanie może być niemożliwe.
	Akumulator całkowicie rozładowany lub brak akumulatora.

Ekran główny

Ekran główny zawiera wszystkie aplikacje edytora etykiet. Tutaj rozpoczyna się tworzenie etykiet do konkretnego zastosowania.



Naciśnięcie klawisza podczas edytowania etykiety powoduje wyświetlenie ekranu głównego, jednakże bieżąca sesja edycji pozostaje aktywna w tle. Aby powrócić do edytowania etykiety, należy wybrać **Kontynuuj edytowanie**.

W przypadku wybrania nowej aplikacji etykiety, gdy aktualnie edytowana etykieta nie została jeszcze zapisana, pojawi się monit o zapisanie etykiety.

Naciśnięcie klawisza w menu lub na ekranie ustawień spowoduje utratę wszystkich ustawień i innych czynności, które nie zostały zapisane lub potwierdzone.

Ekran główny zawiera następujące trzy czynności:

Kontynuuj edytowanie	Powrót do etykiety edytowanej przed naciśnięciem .
Otwórz zapisany plik z etykietami	Otwiera wcześniej zapisany plik z etykietami.
Ustawienia	Zmienia ustawienia drukarki etykiet.

Pasek czynności

Pod wyświetlaczem LCD znajdują się cztery klawisze funkcyjne. Są to klawisze przeznaczone do wybierania czynności dostępnych podczas edytowania etykiet.

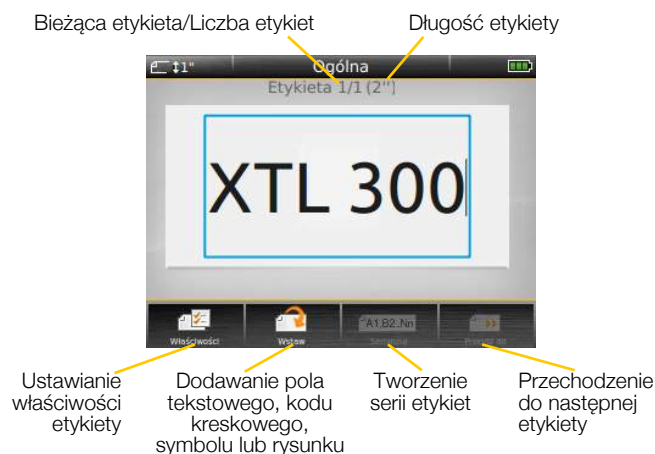


W powyższym przykładzie można nacisnąć dowolny z lewych klawiszy funkcyjnych, aby kontynuować edytowanie bieżącej etykiety.

Czynności skojarzone z poszczególnymi klawiszami funkcyjnymi są zależne od aktualnego zadania.

Edytor etykiet

Każda aplikacja etykiet zawiera edytor dostosowany do typu tworzonej etykiety. U dołu edytora etykiet znajdują się cztery funkcje, które są aktywne, gdy dana funkcja jest dostępna dla danego typu i zawartości etykiety.



Właściwości

Zmiana właściwości etykiety. Dostępne dla typów etykiet, w których możliwe jest dostosowywanie właściwości. Właściwości dostępne dla poszczególnych typów etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.



Wstaw

Dodawanie obiektu Tekst, Symbol, Kod kreskowy lub Rysunek. Dostępne obiekty uzależnione są od wybranego typu etykiety. Patrz **Praca z obiektami na etykiecie** na stronie 30.



Serializuj

Automatyczne wypełnianie etykiet tablic lub automatyczne tworzenie serii pojedynczych etykiet. Patrz **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.



Przejdź do

Wyświetlanie pojedynczych etykiet z serii. Dostępne tylko wtedy, gdy bieżący plik zawiera więcej niż jedną etykietę. Służy również do lokalizowania błędów etykiet.



Nawigowanie w etykietach

Gdy plik z etykietami zawiera więcej niż jedną etykietę, można wyświetlić poszczególne etykiety. Można również zlokalizować i przed drukowaniem naprawić etykiety z błędami.

Aby wyświetlić etykiety, należy:

- 1 W edytorze etykiet wybrać **Przejdź do**.
- 2 Użyć klawiszy funkcyjnych, aby wybrać **Etykiety**.
- 3 Użyć **▲** lub **▼**, aby wybrać etykietę, która ma zostać wyświetlona. Etykieta pojawi się w edytorze.
- 4 Po zakończeniu wybrać **Wykonano**.

Aby odnaleźć błędy, należy:

- 1 W edytorze etykiet wybrać  **Przejdź do**.
- 2 Użyć klawiszy funkcyjnych, aby wybrać **Błędy**.
- 3 Użyć ▲ lub ▼, aby wybrać etykietę z błędem, która ma zostać naprawiona. Etykieta pojawi się w edytorze.
- 4 Po zakończeniu wybrać **Wykonano**.

Używanie aplikacji etykiet

Drukarka etykiet zawiera szereg aplikacji etykiet, które ułatwiają tworzenie etykiet do konkretnych zastosowań.

Aplikacje etykiet odpowiednie dla aktualnie zainstalowanej kasety etykiet pojawią się na lewo od tych aplikacji etykiet, które nie są zgodne.

Jeżeli aplikacja etykiet nie pasuje do aktualnej kasety etykiet, pojawia się symbol przestrogi .

Do konkretnych zastosowań etykiet dostępne są poniższe aplikacje etykiet, które omówiono szczegółowo w tym rozdziale:



Szybkie



Owijka kabla



Tablica połączeń



Blok 110



Laminowana owijka do kabli



Przyłącze



Środki trwałe



Ogólne



Flaga



Pulpit rozdzielczy



Wyłącznik poziomy



Rurka termokurczliwa



Wyłącznik pionowy



Zarządzanie materiałami



Istnieje możliwość tworzenia i zapisywania etykiet do zastosowań, które nie są zgodne z aktualnie zainstalowaną kasetą etykiet poprzez wyjęcie kasety etykiet i pozostawienie pustej komory etykiet. Należy jednak pamiętać, aby przed próbą wydruku włożyć prawidłową kasetę etykiet.

W tej części opisano każde zastosowanie etykiet oraz właściwości etykiet, które można zmieniać w celu dostosowania etykiety.

Ustawianie domyślnych właściwości etykiety

Większość edytorów etykiet zawiera kreator, który każdorazowo podczas tworzenia etykiety kieruje ustawianiem właściwości. W przypadku etykiet używanych często można uniknąć przechodzenia przez kreator poprzez ustawienie właściwości domyślnych dla danego typu etykiety.

Aby ustawić domyślne właściwości etykiety, należy:

- 1 W edytorze etykiet wybrać .
- 2 Wybrać właściwość i odpowiednio zmienić ustawienie.
- 3 Wybrać **Ustaw jako domyślne** u dołu listy właściwości.
- 4 Wybrać **OK**, aby potwierdzić.

Przy następnym wybraniu tej aplikacji etykiet ustawianie tych właściwości na początku nie będzie konieczne. Właściwości dla indywidualnej etykiety można zmieniać w dowolnym czasie poprzez wybranie .

Zawsze można skasować wszelkie domyślne właściwości etykiety ustawione dla danej aplikacji etykiet. Patrz: **Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet** na stronie 41.



Szybka etykieta

Szybka etykieta jest prostą etykietą zawierającą tylko tekst. Aby rozpocząć, nie ma konieczności ustawiania jakichkolwiek właściwości. W trakcie dodawania lub usuwania tekstu następuje automatyczna zmiana długości etykiety, która dopasowuje się do tekstu.



Na etykiecie znajduje się domyślnie pojedynczy obiekt Tekst. Nie można wstawiać kodów kreskowych ani rysunków i nie można tworzyć wielu etykiet przy użyciu serializacji.

Do tej etykiety można stosować wszystkie formatowania tekstu. Formatowanie tekstu dotyczy całego tekstu na etykiecie. Aby zastosować formatowanie tekstu tylko do fragmentu tekstu, należy utworzyć etykietę ogólną.

Szybkie etykiety mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć szybką etykietę, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać **Szybka**.
- 2 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta ogólna

Z edytorem etykiet ogólnych nie są skojarzone żadne szczególne formatowania ani szablony. Aby utworzyć niestandardowy projekt, można dodać tekst, kod kreskowy lub rysunek. Więcej informacji zawiera **Praca z obiektami na etykiecie** na stronie 30.



Ten typ etykiety dopuszcza jeden obiekt Tekst, jeden obiekt Kod kreskowy i jeden obiekt Rysunek.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie utworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji.

Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety ogólne mogą być drukowane zarówno na etykietach ciągłych, jak i na etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety 	Poziomo (Domyślnie) Pionowo Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Długość etykiety 	Minimum: 1" (25,4 mm) Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi. Nie można zmieniać długości etykiety, gdy wybrano etykietę o wstępnie ustalonym rozmiarze.

Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę ogólną, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Ogólne**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta tablicy połączeń

Edytor tablic połączeń pozwala na szybkie tworzenie etykiet, które można naklejać na tablicach elektrycznych i informatycznych. Każda etykieta może zawierać maksymalnie 99 portów. Porty te można dzielić na jednakowe grupy.



Dla każdego portu jest już dodany jeden obiekt Tekst. Do etykiety tablicy połączeń nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich portów na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu każdego portu jest automatycznie dostosowywany do tego portu. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych portów może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla portów, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich portów na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.



Etykiety tablic połączeń mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Numery portów	Liczba portów - maksymalnie 99 portów W grupach po - Liczba portów dostępnych w każdej grupie jest określana przez liczbę wybranych portów tak, by każda grupa była jednakowa.
Konfiguracja etykiety	Ciągłe - Drukuje grupy portów jako jedną, ciągłą etykietę.  Oddzielne - Drukuje każdą grupę portów jako oddzielną etykietę.  (Domyślnie)
Wymiary	Odległość pomiędzy środkami - Odległość pomiędzy środkiem jednego portu a środkiem następnego portu.  Minimum: 5/32" (3,8 mm) Maksimum: 20" (508 mm) Odstęp grupy - Odległość pomiędzy grupami portów, gdy wybrano etykietę ciągłą.  Minimum: 1/64" (0,4 mm) Maksimum: 20" (508 mm)
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi portami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi portami nie jest drukowana.
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Etykietę tablicy połączeń można utworzyć, używając wcześniej zaprojektowanego szablonu lub ręcznie wprowadzając właściwości etykiety. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 44.

Aby użyć szablonu tablicy połączeń, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Tablica połączeń**.
- 2 Wybrać **Zastosuj szablon**.
- 3 Wybrać szablon, który ma być użyty.
- 4 Dodać tekst i formatowanie.

Aby ręcznie utworzyć etykietę tablicy połączeń, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Tablica połączeń**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta flagowa

Etykieta flagowa kabla jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykieta flagowa składa się z dwóch dopasowanych segmentów, które po owinięciu wokół kabla tworzą flagę, po obydwu stronach której widoczne są te same dane.



Do etykiety automatycznie dodawany jest jeden obiekt Tekst. Do etykiety flagowej można dodać obiekt Rysunek i obiekt Kod kreskowy.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety flagowe mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych. Aby ułatwić wyśrodkowanie etykiety na kablu, na środku owijanej części etykiety wydrukowana zostanie pionowa linia kreskowa.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ kabla i średnica 	Typ kabla: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ lub Niestandardowe Średnica: Dostępne, jeżeli wybrano niestandardowy typ kabla. Minimum: 5/32" (4 mm) Maksimum: 2" (50,8 mm)
Długość flagi 	Minimum: 7/16" (11,1 mm) Maksimum: 10" (254 mm)
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Aby utworzyć etykietę flagową

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Flaga**.
- 2 Wykonać jedną z poniższych czynności:
 - Wybrać typ kabla.
 - Wybrać **Niestandardowe**, a następnie wybrać średnicę kabla.
- 3 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 4 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta laminowanej owijki do kabli

Etykieta laminowanej owijki do kabli jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykieta ta składa się z dwóch segmentów: segment przeznaczony na treść etykiety oraz samoprzylepny, przezroczysty segment, który jest owijany wokół kabla i przykrywa nadrukowaną treść, zapewniając jej trwałość.



Do etykiety automatycznie dodawany jest jeden obiekt Tekst. Do etykiety laminowanej owijki do kabli można dodać obiekt Rysunek i obiekt Kod kreskowy.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.

Etykiety laminowanych owijek do kabli mogą być drukowane tylko na kasetach zawierających etykiety laminowanych owijek do przewodów/kabli o wstępnie ustalonym rozmiarze.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.



Właściwości etykiety laminowanej owijki do kabli uzależnione są od wybranej kasety etykiet i nie mogą być zmieniane.

Aby utworzyć etykietę laminowanej owijki do kabli, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Laminowana owijka do kabli**.
Styl i rozmiar tekstu dotyczy aktualnie wybranego tekstu. Jeżeli nie wybrano żadnego tekstu, styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w polu tekstowym.
- 2 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta owijki kabla

Etykieta owijki kabla jest jednym z kilku rodzajów etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Treść etykiety owijek do kabli jest powtórzona trzy razy, aby była widoczna pod dowolnym kątem po owinięciu etykiety wokół kabla.



Do etykiety automatycznie dodawany jest jeden obiekt Tekst. Do etykiety owijek do kabli nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety owijek do kabli mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ kabla i średnica	Typ kabla: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ lub Niestandardowe Średnica - Dostępne, jeżeli jako typ kabla wybrano niestandardowy. Minimum: 5/32" (4 mm) Maksimum: 2" (50,8 mm)
-----------------------------	---

Aby utworzyć etykietę owijki kabla, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Owijka do kabli**.
- 2 Wykonać jedną z poniższych czynności:
 - Wybrać typ kabla.
 - Wybrać **Niestandardowe**, a następnie wybrać średnicę kabla.
- 3 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 4 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta rurki termokurczliwej

Etykieta rurki termokurczliwej jest jedną z kilku etykiet przeznaczonych do oznaczania kabli. Etykiety rurek termokurczliwych mogą być drukowane na dowolnych etykietach ciągłych lub etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze do rurek termokurczliwych.



Do etykiety automatycznie dodawany jest jeden obiekt Tekst. Do etykiety rurek termokurczliwych można dodać obiekt Rysunek i obiekt Kod kreskowy.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Poniższa tabela będzie pomocna przy doborze szerokości etykiety, odpowiedniej do wymaganego zastosowania.

Rozmiar rurki termokurczliwej	Minimalna średnica kabla	Maksymalna średnica kabla	Minimalny rozmiar AWG	Maksymalny rozmiar AWG
6 mm (1/4")	1,24 mm (0,05")	3,50 mm (0,14")	16	7
12 mm (1/2")	3,00 mm (0,12")	7,20 mm (0,28")	8	1
24 mm (1")	5,50 mm (0,22")	14,50 mm (0,57")	3	4/0+

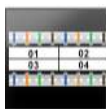


Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety 	Poziomo (Domyślnie)
	Pionowo Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Długość etykiety 	Minimum: 1 1/4" (31,75 mm) Domyślnie: 2" (50,8 mm)
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety.
	Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie)
	Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. Ta właściwość jest dostępna tylko dla kaset z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę rurki termokurczliwej, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać **Rurka termokurczliwa.**
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta 110-Block

Etykieta 110-block jest jedną z wielu etykiet związanych z przesyłem danych. Użytkownik wprowadza dane do jednego z trzech wcześniej zdefiniowanych formatów bloków, zależnie od wybranego typu bloku.



Dla każdego bloku jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Do etykiet 110-block nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich bloków na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy zostanie wybrana opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego bloku. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych bloków może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla bloków, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich bloków na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety 110-block mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Typ bloku	Para C4-4 - do przesyłu danych Para C4-4 - do przesyłu dźwięku Para C5-5 - do przesyłu dźwięku
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi blokami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi blokami nie jest drukowana.
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)

Aby utworzyć etykietę 110-block, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **110-Block**.
- 2 Wybrać typ bloku.
- 3 Dodać tekst dla każdego bloku.
- 4 Dodać żądane formatowanie.



Etykieta wyłącznika poziomego

Etykieta wyłącznika poziomego jest jednym z dwóch typów etykiet używanych na panelu wyłączników. Patrz: **Etykieta wyłącznika pionowego** na stronie 21.



Dla każdego wyłącznika jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Do etykiet wyłączników poziomych nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich wyłączników na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego wyłącznika. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych wyłączników może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla wyłączników, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich wyłączników na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety wyłączników poziomych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary wyłącznika	Liczba wyłączników - Maksimum: 99 wyłączników Szerokość wyłącznika - Minimum: 1/4" (6,35 mm); Maksimum: 5" (126,9 mm)
Mnożniki wyłącznika	Mnożnik dla każdego wyłącznika. Maksimum: 4 Można wprowadzać ręcznie z inkrementem 0,5, np. 2,5; 3,5 i tak dalej.
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć etykietę wyłącznika poziomego, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Wyłącznik poziomy**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst dla każdego wyłącznika.
- 4 Dodać żądane formatowanie.



Etykieta wyłącznika pionowego

Etykieta wyłącznika pionowego jest jednym z dwóch typów etykiet używanych na panelu wyłączników. Patrz: **Etykieta wyłącznika poziomego** na stronie 20.



Dla każdego wyłącznika jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Do etykiet wyłączników pionowych nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich wyłączników na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego wyłącznika. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych wyłączników może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla wyłączników, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich wyłączników na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety wyłączników pionowych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary wyłącznika	Liczba wyłączników - Maksimum: 99 wyłączników Wysokość wyłącznika - Minimum: 1/4" (6,35 mm); Maksimum: 5" (126,9 mm)
Bieguny wyłącznika	Liczba biegunów dla każdego wyłącznika. Maksimum: 3
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi wyłącznikami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. (Domyślnie) Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana.

Aby utworzyć etykietę wyłącznika pionowego, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Wyłącznik pionowy**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst dla każdego wyłącznika.
- 4 Dodać żądane formatowanie.



Etykieta przyłącza

Etykiety przyłączy tworzone są poprzez określenie orientacji (pionowej lub poziomej), liczby bloków oraz wysokości bloku.



Dla każdego bloku jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Do etykiet przyłączy nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich bloków na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego bloku. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych bloków może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla bloków, należy użyć serializacji. Po wypełnieniu wszystkich bloków na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety przyłączy mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Orientacja etykiety	Pionowo (Domyślnie)  Poziomo   Zmiana orientacji etykiety usuwa całą zawartość z etykiety, tworząc nową, pustą etykietę.
Wymiary przyłącza	Liczba bloków. Maksimum: 99 bloków Wysokość bloku. Minimum: 5/32" (3,8 mm); Maksimum: 20" (508 mm)

Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi blokami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi blokami nie jest drukowana.
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie)

Aby utworzyć etykietę dla przyłączy

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Przyłącze**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst dla każdego bloku.
- 4 Dodać żądane formatowanie.



Etykieta środka trwałego

Etykiety środków trwałych są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 44.



Można edytować dowolne obiekty Tekst, Kod kreskowy i Rysunek na etykiecie, lecz nie można edytować szablonu poprzez dodawanie lub usuwanie obiektów.



Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety środków trwałych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie) Dostępne tylko w przypadku użycia kasety z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę środka trwałego, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Środki trwałe**.
- 2 Wybrać szablon, który ma być użyty.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.



Etykieta pulpitu rozdzielczego



Etykiety pulpitów rozdzielczych są tworzone poprzez określenie liczby złącz oraz odległości pomiędzy środkami poszczególnych złącz.



Dla każdego złącza jest automatycznie dodawany jeden obiekt Tekst. Do etykiet pulpitów rozdzielczych nie można dodawać kodów kreskowych ani rysunków.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy wszystkich złącz na etykiecie i wszystkich etykiet w pliku. Gdy wybrana jest opcja rozmiaru czcionki **Dopasuj automatycznie tekst**, rozmiar tekstu jest automatycznie dostosowywany do danego złącza. Z tego względu, rozmiar tekstu dla poszczególnych złącz może być różny.



Aby automatycznie wypełnić dane dla złącz, należy użyć serializacji.

Po wypełnieniu wszystkich złącz na bieżącej etykiecie, tworzona jest nowa etykieta. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety pulpitów rozdzielczych mogą być drukowane na dowolnym typie etykiet ciągłych.



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Wymiary pulpitu 	Liczba złącz - Maksimum: 99 złącz Odległość pomiędzy środkami - Odległość pomiędzy środkiem jednego złącza a środkiem następnego złącza. Minimum: 5/32" (3,8 mm) Maksimum: 20" (508 mm)
Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Linie separatora 	Tak - Drukowanie linii separatora pomiędzy poszczególnymi złączami. (Domyślnie) Nie - Linia separatora pomiędzy poszczególnymi złączami nie jest drukowana.

Aby utworzyć etykietę pulpitu rozdzielczego, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Pulpit rozdzielczy**.
- 2 Wykonać podane czynności, aby skonfigurować etykietę.
- 3 Dodać tekst dla każdego złącza.
- 4 Dodać żądane formatowanie.



Etykieta zarządzania materiałami



Etykiety zarządzania materiałami są tworzone przy użyciu wstępnie zaprojektowanych szablonów. Lista dostępnych szablonów uzależniona jest od wybranej kasety etykiet. Informacje o przenoszeniu najnowszych szablonów z komputera zawiera temat **Przenoszenie plików** na stronie 44.



Można edytować dowolne obiekty Tekst, Kod kreskowy i Rysunek na etykiecie, lecz nie można edytować szablonu poprzez dodawanie lub usuwanie obiektów.

Styl i rozmiar tekstu dotyczy całego tekstu w jednym wierszu. Można stosować różne style i rozmiary tekstu w każdym z wierszy tekstu na etykiecie.



Aby automatycznie tworzyć serię etykiet, należy użyć serializacji. Patrz: **Tworzenie serii etykiet** na stronie 33.

Etykiety zarządzania materiałami mogą być drukowane tylko na etykietach o wstępnie ustalonym rozmiarze lub ciągłych o szerokości 3/4" (19 mm) i 1" (24 mm).



Można ustawiać następujące właściwości etykiet:

Kontur etykiety 	Tak - Pokaż kontur etykiety. Nie - Ukryj kontur etykiety. (Domyślnie)
Dopasuj fragment początkowy/końcowy 	Tak - Pusta przestrzeń na początku i na końcu etykiety jest jednakowa. Nie - Pusta przestrzeń na końcu etykiety nie jest dodawana. (Domyślnie) Dostępne tylko w przypadku użycia kasety z etykietami ciągłymi.

Aby utworzyć etykietę zarządzania materiałami, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Wybrać szablon, który ma być użyty.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.

Zmienianie aplikacji etykiety

Po utworzeniu etykiet w jednej aplikacji etykiet można przełączyć się na inną aplikację etykiet. W niektórych przypadkach pojawi się pytanie, czy użytkownik chce ponownie użyć danych z poprzedniej aplikacji.

W przypadku niektórych aplikacji etykiet użytkownik może chcieć tworzyć kilka typów etykiet przy użyciu tych samych danych. Przykład: tworzymy etykietę 24-portowej tablicy połączeń i chcemy również utworzyć 24 etykiety owijek do kabli do umieszczenia na kablach. Funkcja przywoływania danych pozwala na zmianę aplikacji etykiet i przywołanie danych w nowej aplikacji.

Zmienianie ustawienia domyślnego opisuje temat **Zmiana ustawień przywoływania danych** na stronie 38.



Przywoływanie danych nie jest dostępne dla aplikacji etykiet.

Zmienianie aplikacji etykiet

- 1 Nacisnąć **Strona główna**.
- 2 Wybrać nową aplikację etykiety.
Jeżeli przywoływanie danych jest dostępne, pojawi się okno dialogowe przywoływania danych.
- 3 Wybrać jedną z następujących możliwości:
 - **Przywołaj raz** - Przywołaj dane z poprzedniej etykiety tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
 - **Zawsze przywołuj** - Zawsze przywołuj dane z poprzedniej etykiety. Od tego momentu dane będą przywoływane na nowej etykiecie zawsze, gdy jest to możliwe.
 - **Nie tym razem** - Nie przywołuj danych tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
 - **Nigdy nie przywołuj** - Nigdy nie pojawi się pytanie o przywołanie danych.
- 4 Wybrać **Kontynuuj**.

Nowa aplikacja etykiety zostanie wypełniona przywołanymi danymi.

Edytowanie i formatowanie tekstu na etykietach

W rozdziale tym omówiono następujące zagadnienia:

- Zmiana stylu i rozmiaru tekstu
- Obracanie i wyrównywanie tekstu
- Wstawianie znaków interpunkcyjnych, symboli i znaków specjalnych
- Tworzenie etykiety pionowej

W poniższej części opisano formatowanie tekstu przy użyciu klawiatury. Dostęp do narzędzi formatowania można również uzyskać poprzez  **Właściwości**.

Edytowanie tekstu

Liczba wierszy tekstu, jaką można umieścić na etykiecie zależy od rozmiaru tekstu i szerokości etykiety. Dodanie zbyt dużego tekstu lub zbyt wielu wierszy spowoduje wyświetlenie ikony ostrzeżenia  i komunikatu błędu podczas próby wydruku.

Aby edytować tekst w polu tekstowym, należy:

- ▶ Wybrać pole tekstowe i dodać tekst przy użyciu klawiatury.
- ▶ Używając klawiszy nawigacji, przejść do odpowiedniego miejsca w tekście.
- ▶ Nacisnąć , aby dodać nowy wiersz.
- ▶ Wybrać bloki tekstu przy użyciu  i klawiszy nawigacji.

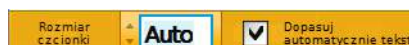
Informacje dotyczące poruszania kursorem i wybierania tekstu zawiera część **Klawisze nawigacji** na stronie 9.

Zmiana rozmiaru tekstu

Można wybrać rozmiar czcionki dla tekstu, albo zezwolić na automatyczny dobór rozmiaru tekstu do przestrzeni dostępnej na etykiecie.

Sposób, w jaki zmiany rozmiaru tekstu są dokonywane na poszczególnych typach etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.

Aby zmienić rozmiar tekstu, należy:



- 1 Wybrać odpowiedni tekst.
Aby zastosować rozmiar do całego tekstu, należy wybrać pole tekstowe.
- 2 Nacisnąć .
Pojawi się narzędzie rozmiaru czcionki.
- 3 Użyć  lub , aby wybrać rozmiar z listy lub wybrać opcję **Dopasuj automatycznie tekst**.

Można również wprowadzić rozmiar bezpośrednio w polu **Rozmiar czcionki**.

B/I Zmiana stylu tekstu

Do tekstu można dodać pogrubienie, kursywę i podkreślenie. Można również dodać ramkę wokół tekstu.

Sposób, w jaki zmiany stylu tekstu są dokonywane na poszczególnych typach etykiet opisano w temacie **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.

Aby zmienić styl tekstu, należy:



- 1 Wybrać odpowiedni tekst.
Aby zastosować styl do całego tekstu, należy wybrać pole tekstowe.
- 2 Nacisnąć  + **A**.
Pojawi się narzędzie stylu tekstu.
- 3 Użyć klawiszy funkcyjnych w celu wybrania jednego lub kilku stylów.

A Obracanie tekstu

Tekst na etykiecie może być ustawiony poziomo lub pionowo. Można również obracać tekst co 90 stopni.

Aby obrócić tekst, należy:



- 1 Nacisnąć **A**.
Pojawi się narzędzie orientacji tekstu.
- 2 Użyć klawiszy funkcyjnych, aby wybrać orientację.
- 3 Użyć  lub , aby wybrać obrót.

Tworzenie etykiety pionowej opisano w temacie **Tworzenie etykiety pionowej** na stronie 29.

Wyrównywanie tekstu

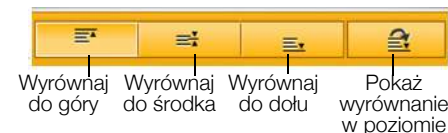
Tekst na etykiecie może być wyrównany do lewej, do środka lub do prawej, a także pionowo i poziomo.

Aby wyrównać tekst w poziomie, należy:



- 1 Nacisnąć  + **A**.
Pojawi się narzędzie wyrównania tekstu.
- 2 Nacisnąć jeden z klawiszy funkcyjnych , aby wybrać wyrównanie.

Aby wyrównać tekst w pionie, należy:



- 1 Nacisnąć  + **A**.
Pojawi się narzędzie wyrównania tekstu.
- 2 Nacisnąć , aby wybrać  w celu wyświetlenia opcji wyrównania w pionie.
- 3 Nacisnąć jeden z klawiszy funkcyjnych , aby wybrać wyrównanie w pionie.

Wstawianie znaków interpunkcyjnych

Na etykiecie można wstawiać znaki interpunkcyjne. Po wstawieniu, znak taki jest traktowany tak samo, jak każdy inny tekst.

Pełną listę dostępnych znaków interpunkcyjnych zawiera temat **Symbole** na stronie 53.

Aby wstawić znak interpunkcyjny, należy:

- 1 Nacisnąć  + dowolny klawisz numeryczny.
Pojawi się narzędzie symboli.
- 2 Użyć ◀ lub ▶, aby przewinąć listę dostępnych znaków.
Aktualnie wybrany znak jest wstawiany w miejscu kursora, a narzędzie symboli znika po kilku sekundach.



Wstawianie symboli

Na etykiecie można wstawiać ułamki i inne symbole. Po wstawieniu, symbol staje się znakiem i jest traktowany tak samo, jak tekst. Do większości symboli można stosować pogrubienie i podkreślenie.

Pełną listę dostępnych symboli zawiera temat **Symbole** na stronie 53.

Wstawianie symbolu

- 1 Na ekranie edycji wybrać .
- 2 Wybrać **Symbol** i kategorię.
- 3 Wybrać żądany symbol i nacisnąć **OK**.
Symbol jest wstawiany w miejscu kursora.

Symbole można również wstawiać z narzędzia symboli w sposób opisany w temacie **Wstawianie znaków interpunkcyjnych** powyżej.

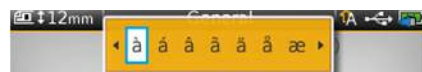
Wstawianie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków łacińskich. Podobnie jak w telefonie komórkowym, przytrzymanie klawisza litery wyświetla różne warianty tej litery.

Kolejność pojawiania się wariantów zależy od wybranego języka. Przykład: jeżeli jako język wybrano francuski, przytrzymanie litery **a** powoduje wyświetlenie à á â ã ä å i wszystkich kolejnych dostępnych wariantów.

Aby wstawić znak, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać klawisz alfanumeryczny.
Pojawia się narzędzie znaków diakrytycznych, a wybrany znak jest dodawany na etykiecie w miejscu kursora.
- 2 Użyć ◀ lub ▶, aby wybrać żądany znak.
Znak jest wstawiany, a narzędzie znaków diakrytycznych znika po kilku sekundach.





Tworzenie etykiety pionowej

Można utworzyć etykietę pionową, na której tekst będzie występował w orientacji poziomej lub pionowej. Instrukcje w tym rozdziale dotyczą etykiety typu ogólnego.

Aby utworzyć etykietę pionową, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  **Ogólne**.
- 2 Wybrać **Pionowo** jako orientację etykiety.
- 3 Wybrać długość etykiety.
- 4 Dodać tekst i formatowanie.
- 5 Nacisnąć **A↕** i wybrać , aby zmienić orientację tekstu na pionową.

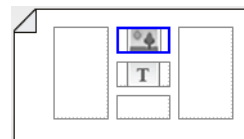


Pionowy tekst na etykiecie pionowej



Praca z obiektami na etykiecie

W zależności od typu etykiety, podczas projektowania etykiety można na niej dodawać takie obiekty, jak pole tekstowe, rysunek lub kod kreskowy. Informacje na temat tego, które obiekty mogą być używane na różnych typach etykiet zawiera **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.



Obszar edycji etykiety podzielony jest na pięć pozycji, zgodnie z ilustracją: powyżej, poniżej, środek, lewa i prawa strona. Każdy typ obiektu jest reprezentowany przez ikonę:



obiekt Tekst



obiekt Kod kreskowy



obiekt Rysunek

Gdy obiekt jest wybrany, wokół niego pojawia się niebieskie obramowanie.

Nowy obiekt może zastępować obiekt domyślny, który już znajduje się na etykiecie, albo może zostać umieszczony powyżej, poniżej, po prawej lub po lewej stronie obiektu domyślnego.

Aby wybrać obiekt, należy:

- ▶ Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania obiektu na etykiecie.

Aby przesunąć obiekt, należy:

- 1 Wybrać obiekt, a następnie wybrać **Lokalizacja**.
- 2 Za pomocą klawiszy nawigacji przesunąć obiekt do nowej lokalizacji.

Aby usunąć obiekt, należy:

- ▶ Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania obiektu i nacisnąć **<X>**.



Wstawianie pola tekstowego

Większość etykiet zawiera domyślnie co najmniej jedno pole tekstowe. Na etykiecie dozwolony jest tylko jeden obiekt Tekst. W większości przypadków pojedyncze pole tekstowe jest już umieszczone na etykiecie w chwili uruchomienia edytora. W zależności od typu etykiety można zmienić lokalizację pola tekstowego lub, jeżeli etykieta zawiera kod kreskowy lub rysunek, pole tekstowe można usunąć.

Aby wstawić pole tekstowe, należy:

- 1 Wybrać , a następnie wybrać **Tekst**.
- 2 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania lokalizacji dla pola tekstowego.
- 3 Dodać tekst i formatowanie.

Aby edytować formatowanie pola tekstowego, należy:

- 1 Wybrać pole tekstowe i nacisnąć .
Pojawi się menu właściwości.
- 2 Wybrać **Format tekstu**.
- 3 Użyć klawiszy funkcyjnych, aby zmienić format.



Wstawianie rysunku

Do niektórych typów etykiet można dodać jeden lub kilka rysunków.

Informacje na temat tego, które obiekty mogą być używane na różnych typach etykiet zawiera **Używanie aplikacji etykiet** na stronie 14.

Drukarka etykiet zawiera zbiór standardowych rysunków. Można również przenosić rysunki z komputera na drukarkę etykiet, a następnie używać ich na etykietach. Kategorie rysunków:

Ostrzeżenie	GHS
Nakaz	WHMIS
Zakaz	Elektryczne
Pożar i wyjście ewakuacyjne	ProAV
Pierwsza pomoc	Strzałki

Pełną listę dostępnych rysunków zawiera **Rysunki i symbole** na stronie 50.

Jeżeli z komputera przeniesiono niestandardowe rysunki na drukarkę etykiet, do listy kategorii dodawana jest kategoria Niestandardowe.

Często używane rysunki można oznaczyć jako Ulubione, co ułatwia dostęp do nich. Więcej informacji zawiera **Korzystanie z ulubionych** na stronie 35.

Aby wstawić rysunek, należy:

- 1 Na ekranie edycji wybrać , a następnie wybrać **Rysunek**.
- 2 Wybrać rysunek, który ma zostać wstawiony.
- 3 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania lokalizacji dla rysunku.
- 4 Wybrać **Rozmiar i Wyrównanie**.

Aby edytować właściwości rysunku, należy:

- 1 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania rysunku i nacisnąć **OK**.
Pojawi się lista właściwości rysunku.
- 2 Wybrać właściwość, która ma zostać zmieniona.
- 3 Zmienić ustawienia i nacisnąć **OK**.
- 4 Po zakończeniu edycji właściwości, wybrać **Zamknij**.

Aby zmienić rysunek, należy:

- 1 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania rysunku i nacisnąć **OK**.
Pojawi się menu właściwości.
- 2 Wybrać **Zmień rysunek**.
- 3 Wybrać nowy rysunek.



Wstawianie kodu kreskowego

Drukarka etykiet może generować następujące typy kodów kreskowych:

Code 128	Codabar	EAN 8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR



Niniejsza instrukcja użytkownika zakłada, że użytkownik zna różnice pomiędzy poszczególnymi typami kodów kreskowych, oraz że posiada plan wdrożenia kodów kreskowych w swojej organizacji. Informacje na temat kodów kreskowych można znaleźć w podręcznikach dostępnych w miejscowych bibliotekach i księgarniach.

Domyślnym typem kodu kreskowego jest Code 128. Jako domyślny kod kreskowy można wybrać inny typ. Patrz **Ustawianie domyślnego kodu kreskowego** na stronie 41.

Kod kreskowy można dodać do następujących typów etykiet: ogólne, flaga, rurka termokurczliwa oraz laminowana owijka do kabli. Jeżeli szablon zawiera już kod kreskowy, kod ten można edytować.

Domyślnie tekst kodu kreskowego pojawia się poniżej kodu kreskowego. Można wybrać umieszczenie tekstu powyżej kodu kreskowego lub ukrycie tekstu. Można również dodać tekst przed i za kodem kreskowym. Widoczność tekstu kodu kreskowego nie jest dostępna w kodach QR i PDF 417.

Kody QR mogą zawierać następujące informacje:

- Tylko tekst
- Numer telefonu
- E-mail
- Wiadomość tekstowa SMS
- Adres URL strony sieci Web

Aby dodać kod kreskowy, należy:

- 1 Na ekranie edycji wybrać , a następnie wybrać **Kod kreskowy**.
- 2 Wybrać typ kodu kreskowego.
- 3 Wprowadzić dane kodu kreskowego.
- 4 Użyć klawiszy nawigacji w celu ustawienia lokalizacji kodu kreskowego na etykiecie.
- 5 Wybrać rozmiar kodu kreskowego i wyrównanie.

Aby zmienić położenie tekstu kodu kreskowego, należy:

- 1 Wybrać kod kreskowy i nacisnąć **OK**.
- 2 Wybrać **Tekst kodu kreskowego**.
- 3 Upewnić się, że pole wyboru **Pokaż tekst kodu kreskowego** jest zaznaczone.
- 4 Wybrać jedną z następujących możliwości:
 -  Tekst powyżej kodu kreskowego
 -  Tekst poniżej kodu kreskowego



Aby edytować kod kreskowy, należy:

- 1 Wybrać kod kreskowy i nacisnąć **OK**.
- 2 Wybrać właściwość, która ma zostać zmieniona.
- 3 Zmienić ustawienia i nacisnąć **OK**.
- 4 Po zakończeniu edycji właściwości, wybrać **Zamknij**.

Usuwanie obiektu

Na etykiecie musi znajdować się przynajmniej jeden obiekt.

Aby usunąć obiekt, należy:

- ▶ Wybrać obiekt i nacisnąć .



Tworzenie serii etykiet

Serię etykiet można szybko utworzyć przy użyciu funkcji serializacji.

Aby utworzyć serię, należy:

- Wybrać znaki do serializowania.
- Ustawić inkrement: wartość, o jaką zwiększane są poszczególne elementy w serii.
- Ustawić liczbę: liczbę inkrementów w serii, tworzących nowe komórki lub etykiety, w zależności od typu tworzonej etykiety.

Serializację można stosować, aby:

- Automatycznie wypełniać etykiety z wieloma komórkami, takie jak etykiety tablic połączeń, wyłączników, pulpitów rozdzielczych, bloków-110 lub przyłączy. Komórki są wypełniane przez każdy inkrement w serii. Jeśli to konieczne, tworzone są dodatkowe komórki.
- Tworzyć serię etykiet poprzez inkrementację danych. Dla każdego inkrementu w serii tworzona jest nowa etykieta.

Aby uruchomić serializację, kursor musi znajdować się w polu tekstowym, które można serializować, lub konieczne jest wybranie kodu kreskowego.

Do serializacji można wybrać maksymalnie pięć znaków. Ponadto można wybrać sekwencyjne tworzenie serii. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

Serializacja tworzy nowe etykiety, bądź wypełnia istniejące komórki na etykiecie, jak np. w przypadku etykiety tablicy połączeń. Jeśli to konieczne, tworzone są nowe etykiety.

Serię można zobaczyć w czasie dodawania i zmieniania wartości.

Aby utworzyć serię, należy:

- 1 Na ekranie edycji wybrać .
Pojawi się narzędzie serializacji.
- 2 Za pomocą ◀ i ▶ wybrać znak do serializowania.
Nacisnąć  + ◀ oraz ▶, aby rozszerzyć wybór na więcej niż jeden znak.
- 3 Wybrać wartości dla parametrów **Przyrost** i **Liczba**.
- 4 Aby serializować wiele znaków w tym samym czasie, należy wybrać **Następny znak** i powtórzyć czynności 2 oraz 3.
- 5 Aby serializować znak sekwencyjnie, należy zaznaczyć pole wyboru **Serializuj sekwencyjnie**.
- 6 Po zakończeniu wybrać **Wykonano**.

Po zakończeniu serializacji, kursor znajdzie się na końcu nowej serii.



Używanie biblioteki

Etykiety można zapisać w pamięci drukarki etykiet w celu późniejszego wydrukowania lub wykorzystania jako szablonu dla innych etykiet tego samego typu.

Zapisywanie etykiet

Podczas zapisywania etykiet, w pliku z etykietami o niepowtarzalnej nazwie zapisywana jest cała zawartość i formatowanie. Wraz z etykietą zapisywane są również informacje dotyczące kasety etykiet.

W nazwach plików nie można używać następujących znaków: > : " / \ | ? * ,

Aby zapisać etykiety, należy:

- 1 Na ekranie edycji etykiety wybrać .
- 2 Wprowadzić nazwę i nacisnąć **OK**.

Jeżeli pamięć jest pełna, pojawi się monit o usunięcie niektórych starych etykiet, aby umożliwić zapisanie nowej etykiety.

Otwieranie zapisanych etykiet

Informacje o kasecie etykiet są zapisywane wraz z plikiem z etykietami. Po otwarciu zapisanej etykiety, jeżeli aktualnie wybrana kaseeta etykiet nie pasuje do informacji zapisanych wraz z etykietą, pojawi się komunikat z pytaniem, czy użytkownik chce zmienić wybór kasety etykiet.

Aby otworzyć zapisaną etykietę, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Wybrać etykietę, którą należy otworzyć i nacisnąć **OK**.

Usuwanie zapisanych etykiet

Przestrzeń w pamięci można zwolnić poprzez usunięcie etykiet, które nie są już potrzebne.

Aby usunąć zapisane etykiety, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Wybrać etykietę, którą należy usunąć i nacisnąć .
- 3 Wybrać **OK**, aby potwierdzić.

Korzystanie z ulubionych

Szybkim sposobem uzyskiwania dostępu do często używanych zapisanych etykiet i rysunków jest przypisanie ich do Ulubionych.

Aby dodać rysunek do Ulubionych, należy:

- 1 Na ekranie edycji wybrać , a następnie wybrać **Rysunek**.
- 2 Przejść do żądanego rysunku i wybrać **Dodaj do ulubionych**.
Zostanie podświetlony symbol  obok rysunku.

Aby dodać zapisaną etykietę do Ulubionych, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Przejść do żadanego pliku z etykietami i wybrać **Dodaj do ulubionych**.
Zostanie podświetlony symbol  obok nazwy pliku.

Aby użyć Ulubionej etykiety lub rysunku, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Etykiety** lub **Rysunki**.
- 2 Wybrać element, który należy użyć i nacisnąć **OK**.

Aby usunąć Ulubione, należy:

- 1 Nacisnąć  i wybrać **Etykiety** lub **Rysunki**.
- 2 Przejść do elementu, który należy usunąć.
- 3 Wybrać **Usuń z ulubionych**.
Podświetlenie symbolu  obok elementu zniknie.

Zmiana ustawień

Można zmieniać następujące ustawienia:

- **Zmiana języka**
- **Zmiana jednostek miar**
- **Zmiana jasności ekranu**
- **Zmiana czasu automatycznego wyłączenia**
- **Zmiana ustawień przywoływania danych**
- **Ustawianie opcji drukowania**
- **Ustawianie domyślnego kodu kreskowego**

Wszystkie ustawienia zachowują ważność do czasu ich ponownej zmiany.

Można również przywrócić pewne ustawienia fabryczne:

- **Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet**
- **Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych**

Zmiana języka

Zmiana ustawienia języka dotyczy tylko tekstu i menu na wyświetlaczu.

Aby zmienić język, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  i wybrać **Język**.
- 2 Wybrać język, a następnie wybrać **Wykonano**.

Zmiana języka następuje natychmiast.

Zmiana jednostek miar

Można wybrać pracę z zastosowaniem milimetrów lub cali. Domyślną jednostką są cale.

Aby zmienić jednostki, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać , a następnie wybrać **Jednostki**.
- 2 Wybrać **Cale** lub **mm**, a następnie wybrać **Wykonano**.

Zmiana jasności ekranu

Jasność wyświetlacza ciekłokrystalicznego (LCD) można zmieniać, dostosowując ją do różnych warunków oświetleniowych.

Aby zmienić jasność, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać , a następnie wybrać **Jasność ekranu**.
- 2 Użyć klawiszy ◀ i ▶, aby wybrać preferowany poziom jasności, a następnie wybrać **Wykonano**.

Zmiana czasu automatycznego wyłączenia

W celu zaoszczędzenia energii, ekran zgaśnie po trzydziestu sekundach bezczynności, a po trzech minutach bezczynności drukarka przełączy się w tryb czuwania. Po kolejnych dziesięciu minutach bezczynności, drukarka etykiet automatycznie wyłączy się.

Czas, przez jaki drukarka pozostaje w trybie czuwania przed automatycznym wyłączeniem się, można zmienić. Można również ustawić automatyczne wyłączanie na **Nigdy**, jednak nie jest to zalecane.

Aby zmienić czas automatycznego wyłączenia, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać  i wybrać **Autom. wyłącz.**
- 2 Wybrać liczbę minut do automatycznego wyłączenia zasilania i wybrać **Wykonano**.

Zmiana ustawień przywoływania danych

Podczas przełączania aplikacji etykiet, dane z poprzedniej etykiety mogą czasami zostać wykorzystane na nowej etykiecie. Przywoływanie danych dotyczy etykiet zawierających tylko tekst.

Gdy przywołanie danych jest możliwe, a ustawienie przywoływania danych jest włączone, użytkownik ma do dyspozycji kilka opcji przywoływania:

- **Przywołaj jeden raz** - Przywołaj dane z poprzedniej etykiety tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
- **Zawsze przywołuj** - Zawsze przywołuj dane z poprzedniej etykiety. Od tego momentu dane będą przywoływane na nowej etykiecie zawsze, gdy jest to możliwe.
- **Nie tym razem** - Nie przywołuj danych tylko ten jeden raz. Użytkownikowi będzie zadawane to pytanie za każdym razem, gdy przywołanie danych jest dostępne.
- **Nigdy nie przywołuj** - Nigdy nie pojawi się pytanie o przywołanie danych.

Jeżeli wybrano **Zawsze przywołuj** lub **Nigdy nie przywołuj**, ustawienie to można cofnąć.

Aby zmienić przywoływanie danych, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać , a następnie wybrać **Przywołaj dane**.
- 2 Wybrać **Tak** lub **Nie**, a następnie wybrać **Wykonano**.

Ustawianie opcji drukowania

Podczas drukowania etykiet dostępnych jest kilka opcji drukowania. Opcje te można zmieniać przy każdym drukowaniu lub zapisać najczęściej używane opcje jako ustawienia domyślne.

Można ustawiać następujące opcje:

- **Zakres wydruku**
- **Liczba kopii**
- **Ustaw kolejność**
- **Odbicie lustrzane**
- **Tnij etykiety**
- **Przesuń**

Te opcje drukowania można zmieniać na dwa sposoby:

- W czasie drukowania etykiet: opcje dotyczą tylko tego jednego zadania drukowania.
- Jako domyślne, za pośrednictwem menu Ustawienia: opcje będą dotyczyły wszystkich przyszłych zadań drukowania. W przypadku ustawienia wartości domyślnych, nadal będzie można zmienić opcje drukowania indywidualnie dla konkretnej etykiety, jeżeli zajdzie taka potrzeba.

Aby zmienić domyślne opcje drukowania, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać , a następnie **Opcje drukowania**.
- 2 Wprowadzić żądane zmiany w opcjach drukowania.
- 3 Po zakończeniu wybrać **Wykonano**.

Ustawienia te będą ustawieniami domyślnymi przy każdym drukowaniu.

Aby zmienić te ustawienia dla indywidualnego zadania drukowania, należy nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.



Zakres wydruku

Podczas pracy z wieloma etykietami, można wybrać drukowanie wszystkich etykiet, bieżącej etykiety lub zakresu etykiet.

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby ustawić zakres wydruku, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Zakres wydruku**.
- 3 Wybrać zakres, który ma zostać wydrukowany.
- 4 Wybrać **Wykonano**, a następnie nacisnąć .



Liczba kopii

Za jednym razem można wydrukować maksymalnie 99 kopii tej samej etykiety.

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby ustawić liczbę kopii do wydrukowania, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Kopie**.
- 3 Wybrać liczbę kopii do wydrukowania.
- 4 Wybrać **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Po zakończeniu drukowania przywracana jest wartość domyślna liczby kopii do wydrukowania.



Ustaw kolejność

Podczas drukowania wielu kopii grupy etykiet, są one domyślnie drukowane w ustawionej kolejności. Jeżeli zachodzi taka potrzeba, mogą one nie być ustawione w kolejności. Jeżeli użytkownik wybierze normalne drukowanie etykiet, to wszystkie kopie pierwszej etykiety są drukowane przed rozpoczęciem drukowania następnej etykiety.

Poniższy przykład przedstawia trzy kopie grupy trzech etykiet wydrukowanych z ustawioną kolejnością i bez niej.

Kolejność ustawiona

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Kolejność nie ustawiona

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

To ustawienie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby wyłączyć ustawianie kolejności, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Ustaw kolejność**, a następnie wybrać **Nie ustawiaj kolejności etykiet**.
- 3 Wybrać **Wykonano**, a następnie nacisnąć .



Odbicie lustrzane

Opcja odbicia lustrzanego pozwala na drukowanie zawartości etykiety odwrotnie, czyli od prawej do lewej, czyli tak, jak etykieta wyglądałaby w lustrze.

00€ JTX

To ustawienie nie jest zapisywane wraz z plikiem z etykietami.

Aby drukować od prawej do lewej, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Odbicie lustrzane**, a następnie wybrać **Odbicie lustrzane zawartości**.
- 3 Wybrać **Wykonano**, a następnie nacisnąć .



Tnij etykiety

Podczas drukowania wielu kopii, drukarka etykiet przerywa pracę pomiędzy poszczególnymi etykietami, umożliwiając odcinanie przed wydrukowaniem kolejnej etykiety.

Ustawienie to można zmienić tak, by drukarka etykiet drukowała wszystkie etykiety w sposób ciągły, umożliwiając jedno cięcie na końcu. Pomiędzy poszczególnymi etykietami drukowany jest znacznik cięcia separatora etykiet, wskazujący miejsce odcięcia każdej etykiety.

Aby wybrać opcję cięcia wielu etykiet, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Tnij etykiety**.
- 3 Wybrać jedną z następujących możliwości:
 - **Wszystkie etykiety**
 - **Każda etykieta** (domyślnie)
- 4 Wybrać **Wykonano**, a następnie nacisnąć .

Przesuń

Może zachodzić potrzeba wysunięcia dodatkowego materiału etykiety przed jej odcięciem lub przesunięcia etykiety, która nie wysuwa się prawidłowo z podajnika etykiet.

Aby przesunąć etykietę, należy:

- 1 Nacisnąć i przytrzymać , aby wyświetlić menu opcji drukowania.
- 2 Wybrać **Przesuń**, aby wysunąć etykietę o 1/4" (6 mm).

Ustawianie domyślnego kodu kreskowego

Domyślny typ kodu kreskowego będzie automatycznie wstawiany przy każdym wstawieniu kodu kreskowego na etykiecie. Fabrycznie ustawionym domyślnym typem kodu kreskowego jest Code 128.

Aby zmienić domyślny kod kreskowy, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Wybrać **Ustawienia domyślne**, a następnie **Domyślny kod kreskowy**.
- 3 Wybrać typ kodu kreskowego, który ma być używany jako domyślny, a następnie wybrać **Wykonano**.

Przywracanie ustawień domyślnych aplikacji etykiet

W edytorze etykiet można wybrać ustawienie bieżących właściwości jako niestandardowych właściwości domyślnych dla danego typu etykiety. Ustawienie niestandardowych właściwości domyślnych pozwala uniknąć konieczności przechodzenia przez wszystkie etapy kreatora aplikacji etykiet każdorazowo podczas tworzenia etykiety danego typu. Patrz **Ustawianie domyślnych właściwości etykiety** na stronie 14.

Ustawienia tego można użyć w celu usunięcia niestandardowych właściwości domyślnych etykiety, które wcześniej ustawiono dla danej aplikacji etykiet.

Aby przywrócić właściwości domyślne aplikacji etykiet, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać .
- 2 Wybrać **Ustawienia domyślne**, a następnie **Domyślne właściwości etykiety**.
- 3 Wybrać aplikację etykiet, która ma zostać zresetowana.
Aby przywrócić wszystkie właściwości domyślne aplikacji etykiet, należy wybrać **Resetuj wszystko**.
- 4 Na ekranie potwierdzenia nacisnąć **OK**, aby potwierdzić.

Przy każdym tworzeniu etykiety tego typu konieczne teraz będzie ustawienie właściwości.

Przywracanie fabrycznych ustawień domyślnych

Można usunąć wszelkie wprowadzone niestandardowe ustawienia i przywrócić fabryczne ustawienia domyślne drukarki etykiet. Przywracanie nie usuwa zapisanych etykiet, ulubionych ani przesłanych plików.

Aby przywrócić fabryczne ustawienia domyślne, należy:

- 1 Na ekranie głównym wybrać , a następnie wybrać **Przywróć ustaw. fabryczne**.
- 2 Na ekranie potwierdzenia nacisnąć **OK**, aby potwierdzić.

Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarka etykiet może być używana jako autonomiczne urządzenie lub drukować etykiety bezpośrednio z komputera, wykorzystując najnowszą wersję oprogramowania DYMO ID™.

Przy tworzeniu dużej liczby etykiet zaleca się drukowanie z wykorzystaniem oprogramowania DYMO ID™.

Pobieranie i instalowanie oprogramowania DYMO ID™

Drukarki etykiet nie należy podłączać do komputera przed zakończeniem instalacji oprogramowania.

Aby zainstalować oprogramowanie, należy:

- 1 Pobrać najnowszą wersję oprogramowania DYMO ID™ z witryny firmy DYMO pod adresem **support.dymo.com**.
- 2 Postępować zgodnie z instrukcjami w instalatorze.

Podłączanie drukarki etykiet do komputera

Drukarkę etykiet należy podłączyć do komputera za pomocą złącza USB, znajdującego się po lewej stronie drukarki etykiet.

 Drukarki etykiet nie należy podłączać do komputera przed zakończeniem instalacji oprogramowania.

Aby podłączyć drukarkę etykiet do komputera, należy:

- 1 Podnieść pokrywę złącza, znajdującą się po lewej stronie drukarki etykiet i obrócić, aby odsłonić złącze.
- 2 Podłączyć kabel USB do złącza USB w drukarce etykiet oraz do wolnego portu USB w komputerze.

Na wyświetlaczu drukarki etykiet pojawi się komunikat **Podłączono do komputera PC** i nie będzie można korzystać z klawiatury drukarki etykiet.

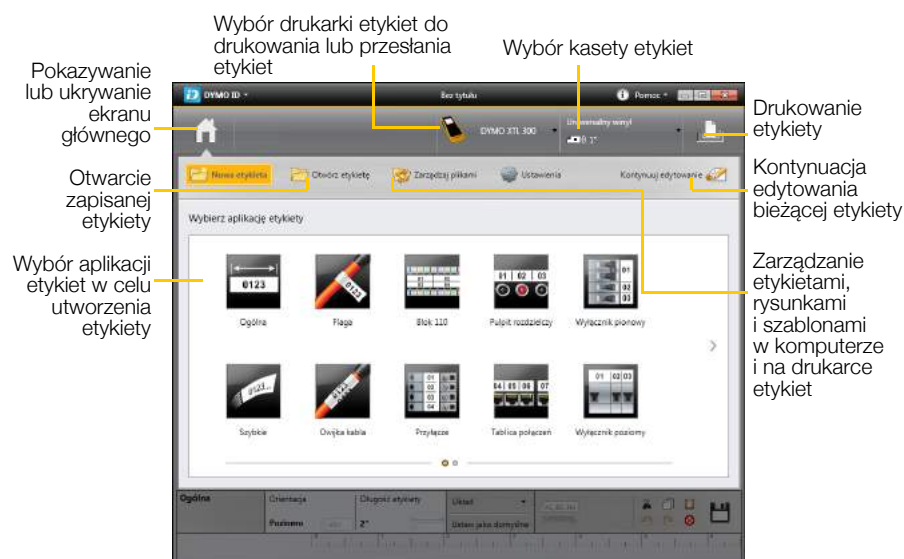
Każde podłączenie drukarki etykiet do komputera powoduje automatyczne uruchomienie oprogramowania DYMO ID™.

Można drukować bezpośrednio z oprogramowania DYMO ID™ lub przenieść etykiety na drukarkę etykiet i wydrukować je później.



Oprogramowanie DYMO ID - informacje

Poniższy rysunek przedstawia niektóre główne funkcje dostępne w oprogramowaniu DYMO ID™.



Szczegółowe informacje na temat obsługi oprogramowania zamieszczono w DYMO ID™ *instrukcji użytkownika* lub pomocy online oprogramowania.

W menu Pomoc oprogramowania DYMO ID™ można wyświetlić następujące elementy:

- DYMO ID™ Pomoc
- DYMO ID™ *Instrukcja użytkownika*

Przenoszenie plików

Pliki z etykietami i rysunki niestandardowe można przenosić pomiędzy komputerem a drukarką etykiet za pomocą oprogramowania DYMO ID™. Można również pobrać najnowsze szablony i przenieść je na drukarkę etykiet.

Pełne informacje dotyczące przenoszenia plików znajdują się w instrukcji użytkownika oraz pomocy on-line oprogramowania DYMO ID™.

Aktualizowanie oprogramowania drukarki etykiet

Co pewien czas udostępniane są aktualizacje dla drukarki etykiet i szablonów etykiet. Gdy drukarka etykiet jest podłączona do komputera, oprogramowanie DYMO ID™ będzie informować o dostępności aktualizacji. Aktualizacje są wykonywane z poziomu oprogramowania.

Użytkownik jest informowany automatycznie o aktualizacji drukarki etykiet tylko wtedy, gdy drukarka etykiet jest podłączona do komputera.

Aby ręcznie sprawdzić dostępność aktualizacji drukarki etykiet, należy:

- 1 W aplikacji DYMO ID wybrać w menu DYMO ID **Informacje > Drukarka etykiet**.
- 2 Wybrać podłączoną drukarkę etykiet.
- 3 Jeżeli aktualizacja jest dostępna, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez oprogramowanie.
- 4 Po zakończeniu aktualizacji należy wyłączyć zasilanie, a następnie włączyć je ponownie.

Nacisnąć  i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund, aby upewnić się, że zasilanie zostało całkowicie wyłączone, a urządzenie nie przeszło tylko w tryb czuwania.

Informacje dotyczące aktualizacji oprogramowania drukarki etykiet i szablonów znajdują się w instrukcji użytkownika oraz pomocy on-line oprogramowania DYMO ID™.

Jak dbać o drukarkę etykiet

Drukarka etykiet skonstruowana została tak, aby służyć długo i bezawaryjnie, wymagając jedynie okazjonalnej konserwacji.

Aby zapewnić prawidłowe działanie drukarki etykiet, należy ją okresowo czyścić.

Przyrząd do czyszczenia znajduje się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet. Przyrząd posiada dwie okładziny: filcową do czyszczenia głowicy drukującej i gąbkową do czyszczenia czujników. Patrz Rysunek 10.



Rysunek 10

Czyszczenie drukarki etykiet

- Klawiaturę, wyświetlacz i powierzchnie zewnętrzne drukarki etykiet należy czyścić przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- ⚠ Nie rozlewać wody ani jakichkolwiek innych płynów bezpośrednio na wyświetlacz ani na klawiaturę.
- Wnętrze komory etykiet należy czyścić przy użyciu niewielkiego, miękkiego pędzla lub bawełnianego wacika, usuwając nagromadzone zanieczyszczenia.

Czyszczenie głowicy drukującej

Aby zapewnić czytelność i wyrazistość wydruku na etykietach, należy od czasu do czasu czyścić głowicę drukującą. Należy używać przyrządu do czyszczenia, dostarczonego wraz z drukarką etykiet.

- ⚠ Głowica drukująca jest bardzo delikatna, dlatego przy czyszczeniu należy zachować ostrożność.

Aby oczyścić głowicę drukującą, należy:

- 1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
- 2 Wyjąć kasetę etykiet.
- 3 Wyjąć przyrząd do czyszczenia, znajdujący się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet. Patrz Rysunek 10.
- 4 Delikatnie wytrzeć głowicę drukującą filcową stroną przyrządu. Patrz Rysunek 11.
- 5 Umieścić przyrząd do czyszczenia na miejscu, a następnie włożyć kasetę etykiet i zamknąć pokrywę.



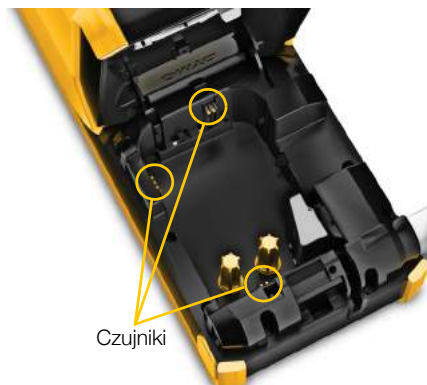
Rysunek 11

Czyszczenie czujników

Wewnątrz komory etykiet znajduje się kilka czujników, które wymagają okresowego czyszczenia w celu usunięcia kurzu i innych zanieczyszczeń, które mogły się nagromadzić.

Aby oczyścić czujniki, należy:

- 1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
- 2 Wyjąć kasetę etykiet.
- 3 Wyjąć przyrząd do czyszczenia, znajdujący się po wewnętrznej stronie pokrywy komory etykiet.
- 4 Używając gąbkowej strony przyrządu do czyszczenia, delikatnie wytrzeć czujniki wykonując ruchy w górę i w dół (a nie na boki). Lokalizacje czujników przedstawia Rysunek 12.



Rysunek 12

Czyszczenie ostrza tnącego

Ostrze tnące należy czyścić przy każdej wymianie kasety etykiet.

Aby wyczyścić ostrze tnące, należy:

- 1 Nacisnąć zamek komory etykiet i podnieść pokrywę.
- 2 Wyjąć kasetę etykiet.
- 3 Wprowadzić wyprostowany spinacz (lub inny zaostrzony przedmiot) do niewielkiego otworu przedstawionego na Rysunek 13, aby zwolnić mechanizm tnący.
- 4 Naciskając spinaczem do dołu, wyciągnąć mechanizm tnący na wprost z boku drukarki etykiet.
- 5 Położyć ostrze tnące na płaskiej powierzchni, ostrzem ku górze.
- 6 Używając bawełnianego wacika czyszczącego i alkoholu, oczyścić obydwie strony ostrza. Patrz Rysunek 14.

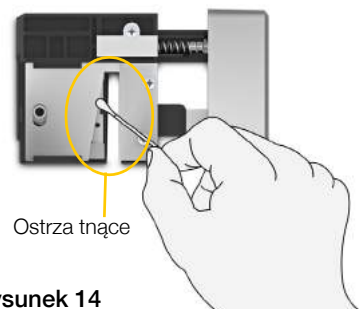


Ostrze tnące jest bardzo ostre. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność.

- 7 Po oczyszczeniu ostrza, mechanizm tnący należy umieścić z powrotem w drukarce etykiet i wcisnąć na miejsce.



Rysunek 13



Rysunek 14

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemu z drukarką etykiet, należy zapoznać się z zamieszczonymi niżej informacjami i wskazówkami.

Problem/Komunikat błędu	Rozwiązanie
Słaba jakość wydruku	■ Podłączyć zasilacz do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz: Ładowanie akumulatora na stronie 2. ■ Oczyszczyć głowicę drukującą. Patrz: Czyszczenie głowicy drukującej na stronie 46. ■ Upewnić się, że kaseta etykiet jest włożona prawidłowo. ■ Wymienić kasety z etykietami.
Kończą się etykiety Kaseta etykiet jest pusta	Za chwilę skończą się etykiety. Wymienić kasety z etykietami. Drukowanie rozpocznie się od ostatniej wydrukowanej etykiety.
Niezadawalające działanie gilotyny	■ Oczyszczyć ostrze tnące Patrz: Czyszczenie ostrza tnącego na stronie 47.
Drukarka etykiet nie włącza się	■ Nacisnąć klawisz i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund. ■ Upewnić się, że zasilacz jest podłączony do sprawnego gniazda ściennego. ■ Podłączyć zasilacz do drukarki etykiet w celu naładowania akumulatora. Patrz: Ładowanie akumulatora na stronie 2.
Pokrywa jest otwarta	Pokrywa kasety etykiet jest otwarta. Zamknąć pokrywę kasety etykiet, aby kontynuować drukowanie.
Brak kasety etykiet	W drukarce etykiet nie wykryto kasety etykiet. ■ Włożyć kasety etykiet. Jeżeli kaseta etykiet jest włożona, należy przejść do punktu Nie rozpoznano kasety etykiet.
Nie rozpoznano kasety etykiet	■ Upewnić się, że kaseta etykiet jest zgodna z drukarką etykiet i że jest zainstalowana prawidłowo. ■ Upewnić się, że styki w drukarce etykiet i mikroukładzie elektronicznym kasety etykiet są wolne od zanieczyszczeń. Patrz Czyszczenie czujników na stronie 47. ■ Jeśli to konieczne, oczyścić mikroukład elektroniczny z boku kasety etykiet za pomocą bawełnianego wacika zwilżonego niewielką ilością alkoholu.

Problem/Komunikat błędu Rozwiązanie

Niedopasowanie aplikacji i kasety etykiet.	Ten błąd może wystąpić z kilku powodów: ■ Kaseeta etykiet w drukarce etykiet nie jest odpowiednia dla aplikacji etykiet, której próbujesz użyć. ■ Etykieta, którą próbujesz wydrukować, nie może zostać wydrukowana przy użyciu tej kasety etykiet. ■ Kaseeta etykiet w drukarce etykiet nie pasuje do etykiety, którą próbujesz wydrukować. W takim przypadku można kontynuować drukowanie, lecz rezultaty mogą nie być zgodne z etykietą widoczną w edytorze etykiet.
Brak gilotyny	Brak mechanizmu gilotyny w drukarce etykiet. Upewnij się, czy mechanizm gilotyny jest zainstalowany prawidłowo. Instrukcje wyjmowania i wymiany mechanizmu gilotyny podano w temacie Czyszczenie ostrza tnącego na stronie 47.
Zacięcie gilotyny	Ostrze gilotyny nie działa prawidłowo. ■ Oczyszczyć ostrze tnące. ■ Kliknąć Kontynuuj w oknie dialogowym komunikatu błędu, aby wyeliminować błąd. Instrukcje wyjmowania i wymiany mechanizmu gilotyny podano w temacie Czyszczenie ostrza tnącego na stronie 47.
Zacięcie etykiety	Etykiety nie są prawidłowo podawane w drukarce etykiet. ■ Przesunąć etykietę ręcznie. Patrz Przesuń na stronie 41. ■ Wyjmij i włóż ponownie kasetę etykiet.
Drukarka etykiet uległa przegrzaniu	Drukarka etykiet przegrzała się. Przed wznowieniem drukowania zaczekaj kilka minut na ostygnięcie drukarki etykiet.
Nieprawidłowy plik	Nie można odczytać pliku rysunku lub etykiety. Usunąć plik i ponownie przenieść ten plik z komputera. Więcej informacji zawiera Przenoszenie plików na stronie 44.
Błąd	Komunikat błędu bez objaśnienia oznacza, że wykryto problem w drukarce etykiet, lecz nie można podać dodatkowych informacji. Wyłączyć i ponownie włączyć drukarkę etykiet. Jeżeli nie rozwiąże to problemu, należy skontaktować się z obsługą klienta pod adresem support.dymo.com.

Aby uzyskać dalszą pomoc, należy przejść do sekcji wsparcia technicznego witryny internetowej firmy DYMO pod adresem **support.dymo.com**.

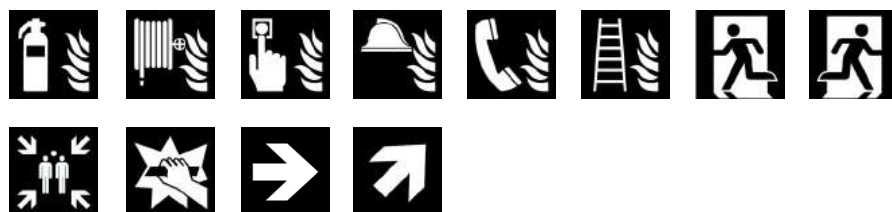
Nakaz



Zakaz



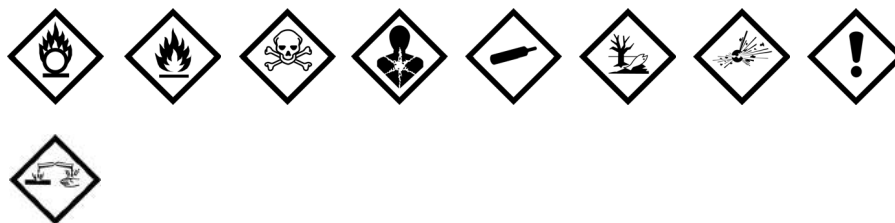
Pożar i wyjście ewakuacyjne



Pierwsza pomoc



GHS



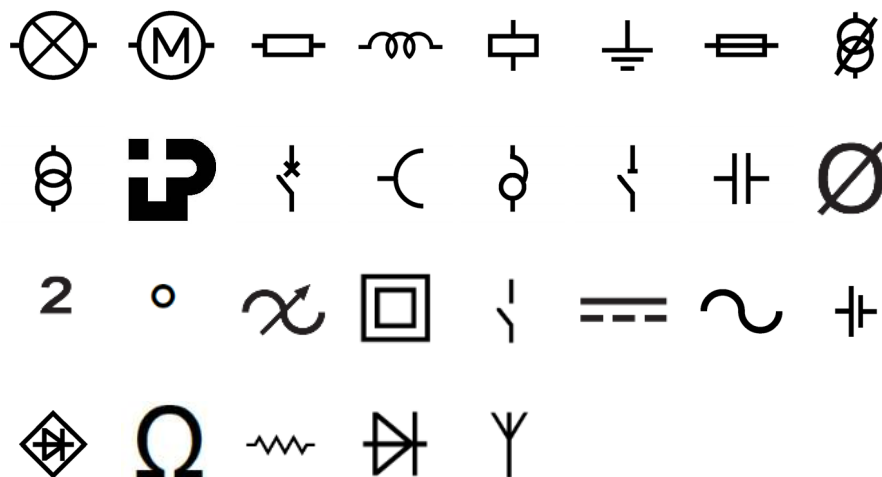
WHMIS

Symbole zagrożeń WHMIS, <http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php>, Health Canada, 2011.

Reprodukowano za zgodą Ministra Infrastruktury i Administracji Kanady, (Minister of Public Works and Government Services Canada), 2012.



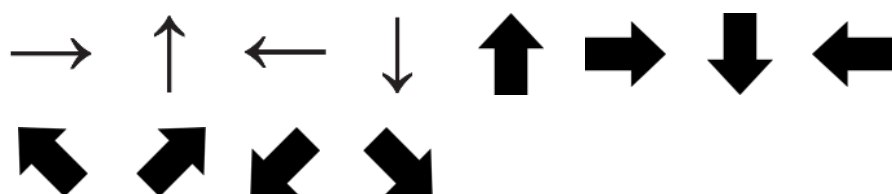
Elektryczne



Pro AV



Strzałki



Symbolle

$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{2}{3}$	%
,	;	'	"	.	:	/	\	&	_
!	!	?	¿	(	)	[	]	{	}
+	-	*	÷	±	=	≠	~	@	#
¢	\$	€	£	¥	<	≤	>	≥	

Opinie o dokumentacji

Nieustannie pracujemy nad doskonaleniem jakości dokumentacji dla naszych produktów. Opinie użytkowników są więc mile widziane.

Prosimy o przesyłanie uwag lub sugestii na temat naszych instrukcji obsługi. Do opinii należy dołączyć następujące informacje:

- nazwę produktu, numer modelu i numer strony instrukcji obsługi;
- krótki opis niedokładnych lub niejasnych instrukcji, miejsc wymagających dokładniejszego omówienia itp.

Ponadto czekamy na sugestie dotyczące dodatkowych tematów, które należałoby omówić w dokumentacji.

Wiadomości e-mail należy wysyłać na adres: **dymo.docfeedback@newellco.com**

Należy pamiętać, że ten adres e-mail służy wyłącznie do przekazywania opinii o dokumentacji. W przypadku pytań technicznych należy kontaktować się z działem obsługi klienta.

Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały z wyeksploatowanych urządzeń.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać je do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z miejscowymi lub regionalnymi organami administracyjnymi.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.

Zasady dotyczące bezpieczeństwa

Obchodzenie się z akumulatorem litowo-polimerowym

Typ akumulatora: LiPolymer 7,4V 1500 mAh 11,1 Wh

Nieodpowiednie obchodzenie się z akumulatorem litowo-polimerowym może spowodować wystąpienie wycieku, przegrzania, dymu, eksplozji lub ognia. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

Podczas ładowania akumulatora



NIEBEZPIECZENSTWO

Aby ograniczyć ryzyko związane z pożarem i wybuchem, którego wystąpienie może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci:

- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niewłaściwego obchodzenia się, ładowania, utylizacji lub wymiany akumulatora. Należy wymieniać tylko na taki sam typ lub odpowiednik zalecany przez firmę DYMO.
- Do ładowania akumulatora należy używać tylko dostarczonego w zestawie zasilacza i przestrzegać instrukcji podanych w niniejszym przewodniku.
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.
- Nie przechowywać akumulatora w pobliżu ognia lub w skrajnie wysokich temperaturach przekraczających 60°C (140°F) (np. w pojazdach, w silnym, bezpośrednim świetle słonecznym).
- Zabrania się zwierania akumulatorów w jakichkolwiek okolicznościach.
- Zabrania się ładowania akumulatorów w pobliżu wysoce łatwopalnych przedmiotów.



PRZESTROGA

Aby ograniczyć ryzyko związane z zagrożeniami, których wystąpienie może być przyczyną niewielkich lub średnich obrażeń ciała, a także szkód majątkowych:

- Przed rozpoczęciem ładowania akumulatora należy dokładnie zapoznać się z niniejszym podręcznikiem użytkownika.
- Przed utylizacją ogniw litowych konieczne jest ich całkowite rozładowanie.
- Akumulatory należy zawsze utylizować w sposób zgodny z lokalnymi, regionalnymi i krajowymi przepisami.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od 0°C (32°F) do 45°C (113°F).



OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko związane z pożarem i wybuchem, którego wystąpienie może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci, a także szkód majątkowych:

- Jeśli ładowanie nie zakończyło się w określonym czasie, należy je przerwać.
- Nigdy nie pozostawiać akumulatorów bez nadzoru podczas ładowania. Nie podejmować prób ładowania ogniwa, które jest uszkodzone.
- Jeśli akumulator wydziela zapach, nagrzewa się, nastąpi jego odbarwienie albo deformacja, a także w przypadku nietypowego zachowania podczas użytkowania, należy go natychmiast wyjąć z urządzenia lub ładowarki i zaprzestać użytkowania.



Podczas rozładowywania akumulatora



OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko związane z pożarem i wybuchem, którego wystąpienie może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci, a także szkód majątkowych:

- Używać akumulatora tylko we wskazanym urządzeniu.
- Nie rozładowywać akumulatora w pobliżu ognia lub w skrajnie wysokich temperaturach przekraczających 60°C (140°F) (np. w pojazdach, w silnym, bezpośrednim świetle słonecznym).



PRZESTROGA

Aby ograniczyć ryzyko związane z zagrożeniami, których wystąpienie może być przyczyną niewielkich lub średnich obrażeń ciała, a także szkód majątkowych:

- Akumulator można używać tylko w zakresie temperatur od -10°C (14°F) do 60°C (140°F).

Używanie smyczy



PRZESTROGA

Gdy do drukarki etykiet przymocowana jest smycz:

- Należy zwracać szczególną uwagę na otoczenie.
- Chronić drukarkę etykiet przed uderzeniami.
- Nie dopuszczać do kontaktu drukarki etykiet oraz smyczy z ruchomymi częściami i innymi przedmiotami. Może to spowodować obrażenia ciała użytkownika lub uszkodzenia drukarki etykiet.
- Drukarki etykiet z przymocowaną smyczą powinny być używane tylko przez profesjonalistów.